

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 13 (1956)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Échos de Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

C'est avec respect que nous admirons le combat pour la liberté de la jeunesse hongroise d'aujourd'hui. Que notre jeunesse en ait été saisie et que cette émotion se soit presque muée en un mouvement populaire, en a fait ressortir quelque chose d'extraordinairement positif et satisfaisant. Je crois pouvoir dire que ces derniers jours ont démontré que notre jeunesse possède encore l'enthousiasme nécessaire.

Les courses d'orientation l'ont d'ailleurs également démontré.

D'autre part, pour le 50 % peut-être de la jeunesse, il existe le risque d'un « nivellement spirituel ». On redoute l'effort, l'activité, le dévouement. Fréquemment existe la peur d'être taxé d'ambitieux par les camarades. Il est de bon ton de ressembler à ceux aimant leurs aises et qui ne font que le strict nécessaire. Celui qui ressort du lot est aujourd'hui désavoué. (Ainsi de jeunes soldats se font ridiculiser parce qu'ils aimeraient devenir sof.) Une action contre une telle inertie serait nécessaire et urgente.

Où sont les universités, les instituteurs des écoles moyennes et populaires qui aideraient à diriger une telle action : En outre, que pourrait-on encore insérer dans le travail IP. ?

— Ce ne devrait pas être des leçons à proprement parler ; il suffirait d'avoir quelques idées, une brève discussion sur des sujets d'actualité ; ou encore

organiser des visites en commun à l'occasion d'excursions.

— Et pourquoi pas, une fois, mettre sur pied une action d'entraide de n'importe quelle nature. (Si je me souviens bien, notre ami M. Pellaud a fait aussi il y a quelques années, des propositions dans ce sens). Ce sont là que quelques idées ou plutôt des thèmes que l'on devrait pouvoir étudier et discuter à fond. Il serait peut-être indiqué de convoquer une fois une conférence de tous les chefs cantonaux IP. avec ce seul but : Comment surmonter la stagnation ?

Lors de discussions, il y a toujours malheureusement des personnes qui demandent des modifications des prescriptions fédérales. Selon eux, ce sont les prescriptions qui sont responsables des succès. A mon avis, c'est faux. Bien sûr, on peut et on doit adapter les prescriptions aux nouvelles situations. Mais ce qui est le plus important, c'est la façon de les mettre en pratique.

Et pour conclure, j'aimerais relever qu'un développement futur de l'IP. est nécessaire et possible. Il n'y a aucun doute que les obstacles à surmonter sont nombreux. Ceci ne doit toutefois pas nous décourager. Une mauvaise cause n'a besoin que d'un effort limité. C'est donc bien agir que de combattre pour l'IP., en étant convaincu que c'est pour une bonne cause. Anliker.



#### Notre directeur va nous quitter

Certes, chacun de nous s'imaginait bien que M. Arnold Kaech n'achèverait pas sa carrière de fonctionnaire à Macolin, mais personne, sans doute, ne s'attendait à le voir quitter si tôt les fonctions de directeur de notre Ecole fédérale de gymnastique et de sport que le Conseil fédéral lui avait confiées en 1947. C'est encore pour répondre à l'appel du Conseil fédéral et plus spécialement du chef du Département militaire fédéral, qu'il a accepté le poste important de directeur de l'administration militaire fédérale à Berne.

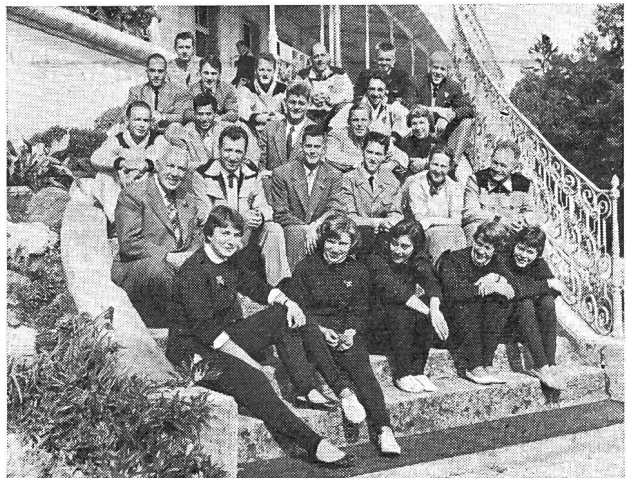
Nous reviendrons, dans le numéro de décembre, sur cette nomination et sur les changements qu'elle provoquera à la direction de notre institut national d'éducation physique.

#### Une nouvelle volée de maîtres et maîtresses de sport a pris congé de Macolin

Le cours de maîtres et maîtresses de sport 1956, groupant 9 messieurs et 9 dames, s'est achevé à fin septembre par l'examen du diplôme, après huit mois de travail intensif. Les dames et messieurs suivants subirent les épreuves finales avec succès et obtinrent le diplôme de maîtres de sports de l'EFSGS :

Milles Burri Lotti (\*), Hermann Denise, Hurlimann Barbara (\*), Künzli Lina (\*\*), Marbach Heidi et Miez Sonja. Messieurs Fetz Pierre, Folin John Ernest, Matter Hermann, Schären Heinrich, Schärli Erich (\*), Stoylen Helge.

Nous souhaitons aux nouveaux diplômés, plein succès dans leur activité future et disons à ceux et à celles que l'accident ou la chance n'a pas favorisés que c'est avec plaisir que nous les reverrons sur nos pistes en 1957.



Les participants et participantes au cours de maîtres de sport 1956 et leurs professeurs.

#### Nos visiteurs étrangers

Nous avons eu le plaisir et l'honneur d'accueillir à Macolin les personnalités suivantes :

- M. Willy Kressmann, bourgmestre de Berlin-Kreuzberg ;
- M. Mac Parthlyn, Senior, Director of the Council of Physical Recreation, de Londres ;
- M. A. Weywar, professeur de gymnastique thérapeutique de Vienne ;
- MM. Afef Abd El Kerim, Mohamed El-Sayed Chata, El-Sayed Hassan Shaloot, Aladin Abd El Gawed Sayed, Abbas El Ramby, Sabri El Saadi, tous inspecteurs d'éducation physique du Caire ;
- Une équipe d'étudiants de l'Ecole nationale de sport de la Saare ;
- le Général de brigade italien Millefiorini ;
- Le Dr Rysdorp, inspecteur d'éducation physique et de sport, Den Haag.